



ISTITUTO COMPRESIVO DI PASSIRANO

Via G. Garibaldi 3- 25050 Passirano (Bs) ☎ 030 6546075 - Fax 030 6548371 C.F. 98093190175
e-mail: segreteria@icpassirano.edu.it - bsic81200g@istruzione.it - bsic81200g@pec.istruzione.it
www.icpassirano.edu.it
SCUOLA DISLESSIA AMICA

All'albo online
All'amministrazione trasparente

Oggetto: Ricognizione di mercato finalizzata all'Affidamento Diretto, ai sensi dell'Art. 36, comma 2 lettera (a) del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, in combinato disposto con il Decreto 28 agosto 2018, n. 129, per il conferimento del servizio di mediazione linguistica culturale e iniziative di consulenza e prestazioni professionali non continuative inerenti le attività di integrazione scolastica dei minori con cittadinanza non italiana presenti nell'Istituto.
Importo contrattuale stimato pari a € 875,00 (ottocentottantacinque//00 Euro) comprensivo di IVA- CIG: Z563343FB3

Questa Amministrazione, alla luce della Determina Dirigenziale del 30 settembre 2021 ha deciso avviare ricognizione di mercato finalizzata al conferimento di incarico di affidamento del servizio di mediazione linguistica culturale

Nella proposta l'Operatore Economico interessato dovrà produrre:

- dichiarazione di comprovata esperienza di almeno 5 anni nella promozione di interventi volti all'integrazione dei cittadini stranieri in concertazione con gli enti del territorio;
- I mediatori aderenti all'associazione dovranno provenire dai vari paesi come sopra indicato per garantire una più ampia realizzazione di interventi monolingue ed avere possibilmente una formazione universitaria;

Sia la domanda di partecipazione che la dichiarazione sostitutiva di certificazione devono essere debitamente sottoscritte dal candidato, a pena di esclusione dalla selezione.

La sottoscrizione non deve essere autenticata.

L'operatore economico dovrà infine allegare la fotocopia di un documento di identificazione in corso di validità a pena di esclusione.

Prima della stipula del contratto, questa Amministrazione procederà comunque, alla consultazione del casellario ANAC, alla verifica del Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC), nonché della sussistenza dei requisiti speciali ove previsti e delle condizioni soggettive, nelle forme di cui all'articolo 32, comma 14, del Codice dei Contratti Pubblici, che la legge stabilisce per l'esercizio di particolari professioni o dell'idoneità a contrarre con la P.A. in relazione a specifiche attività (ad esempio ex articolo 1, comma 52, legge n. 190/2012). Il contratto, in ogni caso conterrà espresse, specifiche clausole, che prevedano, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti, la risoluzione dello stesso ed il pagamento in tal caso del corrispettivo pattuito solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta e l'applicazione di una penale in misura non inferiore al 10 per cento del valore del contratto.

1. Offerta tecnica e professionali

I mediatori dovranno:

- Favorire l'inserimento di allievi non italiani all'interno dei vari contesti scolastici, incidendo sulla rimozione di ostacoli di tipo linguistico e culturale
- Facilitare la comprensione delle principali comunicazioni scuola-famiglia nelle seguenti lingue: urdu, hindi, punjabi, rumena, albanese, araba, cinese, russa, ucraina, francese e wolof, senegalese, criolo, spagnolo e altre possibili lingue che si rendessero necessarie.
- Consolidare le relazioni amicali tra discenti, promuovendo la cultura dell'accoglienza e del rispetto delle differenze
- Sostenere i docenti per un eventuale recupero scolastico;
- Promuovere incontri di educazione alla multiculturalità tra alunni italiani e non.

Destinatari e tempi

I soggetti destinatari sono gli alunni e le famiglie con cittadinanza non italiana delle scuole dell'Istituto.

Classi Periodo Giorni di svolgimento

A.S. 2021/22 Passirano scuola primaria
 Passirano scuola secondaria
 Paderno scuola primaria
 Paderno scuola secondaria
 Camignone scuola primaria
 Monterotondo scuola primaria

Metodologia

L'incarico prevede traduzioni ed interpretazioni nelle diverse lingue e la partecipazione a colloqui tra docenti e genitori, nonché favorire il flusso di informazioni verso gli enti locali per le eventuali necessità rilevate in presenza e anche da remoto.

L'incarico prevede inoltre il coordinamento con il docente responsabile del progetto e la garanzia della regolarità degli interventi.

Condizioni, modalità e durata dell'incarico

La durata del contratto è dal 15 Ottobre al 30 Giugno

Le attività si svolgeranno secondo un calendario concordato dall'esperto con la responsabile del progetto. Il contratto decorrerà dall'aggiudicazione formale in fase di istruttoria.

Sede di svolgimento

Sede di svolgimento dell'incarico è l'Istituto Comprensivo di Passirano anche tramite modalità da remoto

2. INDICAZIONI AGGIUNTIVE E SUPPLEMENTARI:

Visto il regolamento degli acquisti approvato dal Consiglio d'Istituto approvato il 20 febbraio 2020 con delibera n. 330, la formula scelta da questa Amministrazione sarà quella dell'Affidamento Diretto.

Si precisa che non verranno prese in considerazione le manifestazioni di interesse ricevute da questa Amministrazione fuori dai termini indicati nella presente indagine di mercato.

In applicazione del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali, si rende noto che i dati raccolti dall'Istituto Scolastico, saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici, esclusivamente per le finalità connesse alla gestione della presente procedura.

Ai sensi della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e dell'Art. 31 del D. Lgs. 19 aprile 2016 n. 50, integrato e modificato dal D. Lgs. 19 aprile 2017 n. 56 si comunica che il Responsabile Unico del Procedimento (RUP) è il Dirigente Scolastico Emanuele d'Adamo

La presente procedura di ricognizione prevede esclusivamente la pubblicazione sul sito dell'Istituto nella sezione: Amministrazione Trasparente e Albo on line

Le proposte dovranno pervenire entro e non oltre le ore **12.00** del giorno 8 Ottobre 2021 esclusivamente a mezzo Posta Elettronica Certificata (PEC) all'indirizzo: bsic81200g@pec.istruzione.it

Il Dirigente Scolastico

Prof. Emanuele d'Adamo

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi art. 3 comma 2 del D.L. 39/93